

Table of contents

| | |
|---------------------------|----|
| Device Specification..... | 4 |
| English..... | 6 |
| Deutsch..... | 8 |
| Čeština..... | 10 |
| Slovenčina..... | 12 |
| Polski..... | 14 |
| Русский..... | 16 |

Device Specification
Mobile phone Pelitt Flip1

Display: 1.8 " 128x160 pix.

CPU: MTK6261D

RAM/Internal memory: 32 MB RAM/ 32MB Flash

Connectivity: Bluetooth 3.0, GPRS, WAP

Camera: 0,3 MP

Multimedia: Audio, Video, Images, FM Radio

Expansion slot: microSD/ SDHC (max 16 GB)

Interfaces: micro-USB socket, 3.5 mm jack

Battery: 600 mAh, Li-ion

Size / Weight: 98x47x18 mm / 75 g

SIM card format: SIM+SIM

Bands(MHz): GSM-850/900/1800/1900



CE relates to Test Report by Shenzhen Global Test Service Co.,Ltd.

Report No: GTSR1612XXXX

Date of Issue: XX January 2017



ROHS relates to Test Report by Shenzhen Global Test Service Co.,Ltd.

Report No: GTSR1612XXXX

Date of Issue: XX January 2017

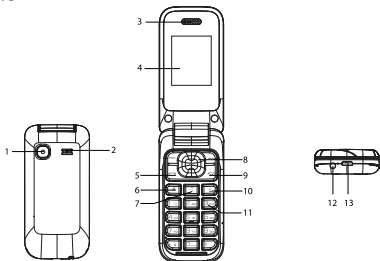


Do not throw away! Sen it to the special item for disposal.



PAP20 - recyclable cardboard.

EU Declaration of Conformity for the phone Pelitt Flip 1 available at www.pelitt.com



1. Camera 0,3 MP
2. Speaker
3. Front speaker
4. Display
5. Call key SIM1/SIM2
6. "Main menu" key
7. "Audio player" key
8. Cursor. Allows scrolling up/down/left/right
9. "Cancel/Switching on and off" key
10. "Messages" key
11. Keypad
12. Headphone jack 3,5 mm
13. micro-USB slot

Thank you for choosing a phone of the Pelitt brand.

On the official website of the Pelitt Group SE: www.pelitt.com are available all supporting certificates and declarations.

Charging a Battery

Attention! Improper connection of charger may result in serious damage to the phone and battery.

Before the first use of the device, it is recommended to fully charge the battery. For charging, connect the power adapter into the socket and insert the plug into the micro-USB slot of the device (13). In case of the successful beginning of charging process, animation of the power icon on the screen of device will activate . When device fully charged, the battery power icon is filled and the animation is stopped. It is recommended not

to disconnect the power adapter until the charging process is finished.

Charger is not equipped with the power switch and to stop charging process it has to be removed manually. To save energy, unplug the charger when it is not in use.

Switching on and off

To switch on or off the device, press and hold the key “**On/Off key**” (9) for 3 seconds.

The operating system loading or switching off will take a few seconds as it can be judged from the appearance of the screen saver or fading of the display.

Language setting

You can set the language of the operating system in the sub-menu **Language** of the Setting menu. Go to **Settings** → **Phone Settings** → **Language settings** and set any preferable language.

Reset (Factory Data Reset)

In case of unstable operation of the device, it is recommended to reset and return to the original settings. To do this:

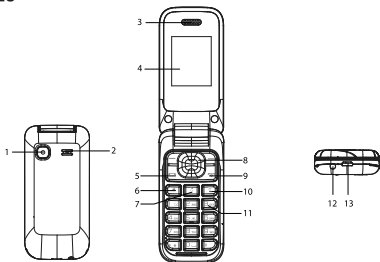
- 1) open the “**Settings**” menu by clicking an icon on the Home screen .Choose “Phone settings” section;
- 2) select “**Resetore factory settings**”;
- 3) input default password “**0000**”;
- 4)press “OK”

! Attention, we kindly ask you to use this function carefully, as all personal information and data will be deleted.

Warranty terms

Warranty does not cover any damages and defects, caused by ignorance of the recommendations for usage of the device and related accessories.

Pelitt Group SE does not guarantee compatibility of the phones with any accessories and Bluetooth-devices by 3rd party manufacturers.



1. Kameraobjektiv 0.3 Mp
2. Hinterer Lautsprecher
3. Hörer
4. Display
5. Wähltaste/ SIM1/SIM2 Umschaltung
6. Menü-Taste
7. Musikplayer-Taste
8. 4-Wege Navigationstaste mit Bestätigungstaste
9. Ein-/Aus-/Menü-Ende-Taste
10. Nachrichten-Taste
11. Alphanumerische Tasten
12. Kopfhörerbuchse 3.5 mm
13. Mikro-USB Buchse

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für ein Mobiltelefon von Pelitt entschieden haben.

Sie können alle Zertifikate und Erklärungen von unserer Webseite www.pelitt.com downloaden.

Aufladen des Akkus

Vor dem Erstgebrauch des Gerätes empfehlen wir Ihnen, den Akku vollständig aufzuladen. Schließen Sie das Mini-USB-Kabel an den Ladeadapter an, stecken Sie den Ladeadapter in die Steckdose ein. Dann verbinden Sie das Ladekabel mit dem entsprechenden Port des Gerätes ein (13). Während der Aufladung aktiviert sich am Bildschirm des Gerätes das Symbol für Stromladung, was anzeigt, dass die Aufladung erfolgreich begonnen hat. Schalten Sie das Gerät nicht ab, bis der Akku vollgeladen ist.

Sobald der Akku vollgeladen ist, wird dies durch das Symbol für Stromladung auf dem Bildschirm angezeigt und die Animation, die den laufenden Ladeprozess darstellt, gestoppt. Um Strom zu sparen, trennen Sie das Ladegerät bei Nichtverwendung vom Netz.

Im Falle des unrichtigen Anschlusses des Ladegerätes kann es zur schwerwiegenden Beschädigung des Telefon kommen. Die Garantie bezieht sich auf keine Schäden, die infolge der unrichtigen Nutzung des Gerätes und seines Zubehörs entstanden sind.

Vorsicht!

Verwenden Sie nur von Pelitt Group zugelassene Akkus, Ladegeräte und Zubehör, die ausdrücklich für Ihr Telefon vorgesehen sind. Ungeeignete Akkus, Ladegeräte und Zubehör können zu schweren Verletzungen führen oder das Telefon beschädigen.

Aus- und Einschalten

Halten Sie die Taste **«Ein-/Aus-/Menü-EndeTaste»** des Gerätes für Dauer von 3 Sekunden gedrückt. Danach schaltet das Gerät ein, was Sie an der Aktivierung des Startbildschirms erkennen. Die Installation des Betriebssystems erfolgt innerhalb von wenigen Sekunden.

Sprachwahl

Zur Wahl der Sprache des Betriebssystems führen Sie diese Schritte durch:

Einstellungen → **Telefoneinstellungen** → **Sprache**. Wählen Sie bitte die gewünschte Sprache aus.

Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen (Factory Data Reset)

Sollte das Gerät nicht mehr ordnungsgemäß funktionieren, empfehlen wir, das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen. Gehen Sie wie folgt vor:

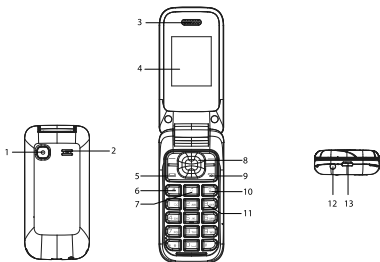
- 1) Öffnen Sie das Menü **«Einstellungen»** über das Hauptmenü;
- 2) Wählen Sie die Option **«Einstellungen wiederherstellen»**;
- 3) Geben Sie bitte den Code **0000** ein.
- 4) Bestätigen Sie Ihre Wahl.

Vorsicht! Nach dem Zurücksetzen werden alle persönlichen Daten gelöscht.

Garantie

Die Garantie deckt keine Schäden und Mängel ab, die durch die unsachgemäße Nutzung des Gerätes und das entsprechende Zubehör entstanden sind.

Pelitt Goup SE bietet keine Garantie für die Kompatibilität des Mobiltelefons mit Zubehör und Bluetooth-Geräten anderer Hersteller.



1. Fotoaparát 0.3 MP
2. Zadní reproduktor
3. Přední reproduktor
4. Displej
5. Klávesa volání SIM1/SIM2
6. Klávesa "Menu"
7. Klávesa "Přehrávač"
8. Kurzor. Umožňuje pohyb nahoru/dolů/vlevo/vpravo
9. Klávesa "Zrušit nebo Zapnutí/Vypnutí"
10. Klávesa "Zprávy"
11. Klávesnice
12. Konektor pro sluchátka 3.5 mm
13. Micro USB port

Děkujeme, že jste si vybrali mobilní telefon značky Pelitt.

Na oficiálních webových stránkách společnosti Pelitt Group SE: www.pelitt.com si najdete všechny dostupné certifikáty a prohlášení.

Nabíjení akumulátorové baterie

Upozornění! V případě nesprávného připojení nabíječky může dojít k závažnému poškození mobilního telefonu a baterie.

Před prvním použitím přístroje vám doporučujeme akumulátorovou baterii plně nabít. Připojte mini USB kabel k adaptéru napájení el. proudem, zapojte adaptér napájení el. proudem do sítě a připojte port mini USB do příslušného otvoru v přístroji (13). Během nabíjení se na obrazovce přístroje aktivu-

je znak napájení el. proudem, což svědčí o tom, že nabíjení bylo úspěšně zahájeno. Jakmile je baterie plně nabitá, znak napájení el. proudem na obrazovce bude zaplněný a animace znázorňující nabíjení se zastaví. Doporučujeme neodpojovat adaptér nabíjení, dokud se baterie zcela nenabije.

Abyste ušetřili el. energii, odpojte nabíječku, když ji zrovna nepoužíváte. Není vybavena vypínačem napájení, proto ji musíte odpojit manuálně, abyste přerušili nabíjení telefonu.

Zapnutí a vypnutí

Pro zapnutí nebo vypnutí přístroje stiskněte a držte tlačítko **«Zrušit nebo Zapnutí/Vypnutí»** po dobu 3 sekund.

Naběhnutí/vypnutí operačního systému trvá několik sekund, což poznáte podle vzhledu spořiče obrazovky.

Volba jazyka

Jazyk operačního systému můžete nastavit v menu Nastavení – **Jazyky**. Jděte do **Nastavení** → **Nastavení telefonu** → **Jazyk** a nastavte požadovaný jazyk.

Obnovení továrního nastavení (Factory Data Reset)

V případě nespolehlivého fungování telefonu doporučujeme provést jeho reset a vrátit se k původnímu nastavení. Postup:

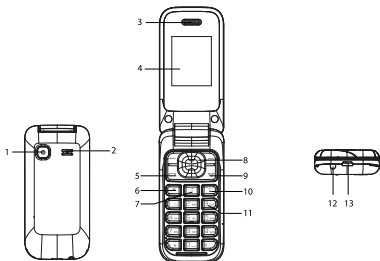
- 1) otevřete menu **«Nastavení»** přes Hlavní menu;
- 2) vstupte do nabídky **«Obnovit nastavení»**;
- 3) pro návrat k původnímu nastavení musíte zadat kód **0000**;
- 4) svoji volbu potvrďte.

Upozornění! Po obnovení továrního nastavení budou všechny osobní informace odstraněny.

Záruční podmínky

Záruka se nevztahuje na škody a závady způsobené nedodržením doporučeného používání telefonu a příslušenství.

Pelitt Group SE negarantuje kompatibilitu mobilních telefonů s příslušenstvím a Bluetooth zařízeními jiných výrobců.



1. Fotoaparát 0.3 MP
2. Zadný reproduktor
3. Predný reproduktor
4. Displej
5. Klávesa volania SIM1/SIM2
6. Klávesa "Menu"
7. Klávesa "Přehrávač"
8. Kurzor. Umožňuje pohyb nahor/nadol/vľavo/vpravo
9. Klávesa "Zrušiť" alebo Zapnutie/Vypnutie"
10. Klávesa "Správy"
11. Klávesnica
12. Port pre slúchadlá 3,5 mm
13. Micro-USB port

Ďakujeme, že ste si vybrali mobilný telefón značky Pelitt.

Všetky dostupné certifikáty a vyhlásenia si môžete stiahnuť na oficiálnych webových stránkach spoločnosti Pelitt Group SE www.pelitt.com.

Nabíjanie akumulátorovej batérie

Upozornenie! V prípade nesprávneho pripojenia nabíjačky môže dôjsť k závažnému poškodeniu mobilného telefónu a batérie.

Pred prvým použitím prístroja Vám odporúčame akumulátorovú batériu plne nabiť. Pripojte mini USB kábel k adaptéru napájania el. prúdom, zapojte adaptér napájania el. prúdom do siete a pripojte port mini USB do príslušného otvoru v prístroji (13). Počas nabíjania sa na obrazovke prístroja aktivuje znak napá-

jania el. prúdom, čo svedčí o tom, že nabíjanie bolo úspešne zahájené. Hneď ako je batéria plne nabitá, znak napájania el. prúdom na obrazovke bude zaplnený a animácia svedčiaca o prebiehajúcom nabíjaní sa zastaví. Odporúčame neodpájať adaptér nabíjania, kým sa batéria úplne nenabije.

Aby ste ušetrili el. energiu, odpojte nabíjačku, keď ju práve nepoužívate. Nie je vybavená vypínačom napájania, preto ju musíte odpojiť manuálne, aby ste prerušili nabíjanie telefónu.

Zapnutie a vypnutie

Pre zapnutie alebo vypnutie prístroja stlačte a držte tlačidlo «Zrušiť alebo Zapnutie/Vypnutie» na 3 sekundy.

Nabehnutie/vypnutie operačného systému trvá niekoľko sekúnd, čo poznáte podľa vzhľadu šetriča obrazovky.

Výber jazyka

Jazyk operačného systému môžete nastaviť v menu Nastavenia - **Jazyky**. Choďte do **Nastavenia** → **Nastavenia telefónu** → **Jazyk** a nastavte požadovaný jazyk.

Obnovenie továrenského nastavenia (Factory Data Reset)

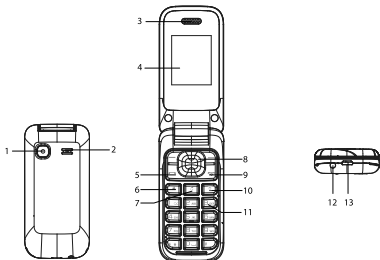
V prípade nespoľahlivej funkčnosti telefónu odporúčame urobiť jeho reset a vrátiť sa k pôvodnému nastaveniu. Postup:

- 1) otvorte menu «**Nastavenia**» cez Hlavné menu;
- 2) vstúpte do ponuky «**Obnoviť nastavenia**»;
- 3) pre návrat k pôvodnému nastaveniu musíte zadať kód **0000**;
- 4) svoju voľbu potvrdte.

Upozornenie! Po obnovení továrenského nastavenia budú všetky osobné informácie odstránené.

Záručné podmienky

Záruka sa nevzťahuje na škody a chyby spôsobené nedodržaním odporúčaného používania telefónu a príslušenstva. Pelitt Group SE negarantuje kompatibilitu mobilných telefónov s príslušenstvom a Bluetooth zariadeniami iných výrobcov.



1. Kamera 0.3 MP
2. Tylny głośnik
3. Przedni głośnik
4. Wyświetlacz
5. Klawisz dzwonienia SIM1/SIM2
6. Przycisk "Menu"
7. Przycisk "Odtwarzacz"
8. Cursor. Umożliwia poruszanie się do góry/w dół/w lewo/w prawo
9. Przycisk "Włączanie/Wyłączanie"
10. Przycisk "Wiadomości"
11. Klawiatura
12. Gniazdo słuchawek 3,5 mm
13. Port micro-USB

Dziękujemy za wybór telefonu komórkowego marki Pelitt.
Instrukcję użytkownika i certyfikaty można pobrać z oficjalnej strony internetowej spółki Pelitt Group SE: www.pelitt.com.

Ładowanie baterii akumulatorowej

Uwaga! W razie niewłaściwego podłączenia ładowarki może dojść do poważnego uszkodzenia telefonu i baterii.

Przed pierwszym użyciu urządzenia zalecamy naładować baterię akumulatorową do pełna. W tym celu podłączamy przewód mini-USB do adaptera zasilania prądem elektrycznym, podłączymy adapter zasilania prądem elektrycznym do sieci i wkładamy wtyczkę portu mini-USB do odpowiedniego otworu w obudowie urządzenia (13). Podczas ładowania na ekranie

telefonu pojawi się znak zasilania prądem elektrycznym, co oznacza, że ładowanie zostało pomyślnie rozpoczęte. Nie odłączamy urządzenia, dopóki bateria całkowicie nie naładuje się. W momencie pełnego naładowania baterii, znak zasilania prądem el. na ekranie będzie wypełniony a animacja wskazująca proces ładowania zatrzyma się. Gwarancja nie obejmuje napraw żadnych uszkodzeń powstałych wskutek nieodpowiedniego użytkowania urządzenia i jego wyposażenia. Aby zaoszczędzić energię el., odłączamy ładowarkę od sieci, kiedy jej akurat nie używamy.

Włączanie i wyłączanie

W celu włączenia telefonu naciskamy i przytrzymujemy przycisk «Anuluj, Włączenie/Wyłączenie» w czasie 3 sekund. Później telefon włączy się, co rozpoznamy po pojawieniu się ekranu wstępnego. Instalacja systemu operacyjnego odbędzie się w ciągu kilku sekund.

Wybór języka

Można ustawić język systemu operacyjnego w podmenu.

Wybierz język systemu operacyjnego i wykonaj następujące kroki.

Przejdź do **Ustawienia** → **Telefon** → **Język**. Proszę wybrać żądany język.

Powrót do ustawień fabrycznych (Factory Data Reset)

W razie niewłaściwego działania urządzenia zalecamy skasowanie ustawień telefonu i powrót do ustawień fabrycznych. W tym celu:

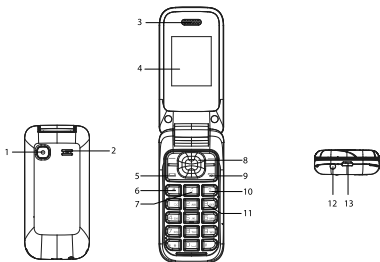
- 1) otwieramy menu «**Ustawienia**» przez Menu główne;
- 2) wchodzimy do menu «**Przywróć ustaw.**»;
- 3) w celu powrotu do ustawień fabrycznych należy wpisać kod **0000**;
- 4) potwierdzamy swój wybór.

Uwaga! Po resecie wszystkie dane osobowe zostaną usunięte.

Warunki gwarancji

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń i usterek spowodowanych nieznaną przyczyną zaleceń dotyczących użytkowania urządzenia i związanych z nimi akcesoriów.

Pelitt Group SE nie gwarantuje zgodności telefonów komórkowych z wszystkimi akcesoriami i urządzeniami bluetooth innych producentów".



1. Камера 0,3 Мп
2. Задний динамик
3. Фронтальный динамик
4. Дисплей
5. Клавиша вызова SIM1/SIM2
6. Клавиша «Меню»
7. Клавиша «Плеер»
8. Курсор. Позволяет осуществлять пролистывание вверх/вниз/влево/вправо
9. Клавиша «Отмена/Включение и выключение»
10. Клавиша «Сообщения»
11. Клавиатура
12. Разъем для наушников 3,5 мм
13. micro-USB разъем для кабеля

Благодарим за выбор телефона торговой марки Pelitt.

На официальном сайте компании Pelitt Group SE: www.pelitt.com доступны все сопутствующие сертификаты и декларации.

Зарядка аккумуляторной батареи

Внимание! Неправильное подключение зарядного устройства приводит к серьезному повреждению телефона и элементов питания.

Перед первым использованием устройства рекомендуется произвести полную зарядку аккумуляторной батареи. Для зарядки подключите адаптер питания к сети и вставьте

штекер в micro-USB разъем на корпусе устройства (13). При успешном начале процесса зарядки активируется анимация на значке питания на экране устройства. В момент полной зарядки батареи значок питания будет заполнен, а анимация остановлена. Рекомендуется не отсоединять адаптер питания до окончания зарядки.

Зарядное устройство не оснащено выключателем питания, поэтому для остановки процесса зарядки его нужно отсоединять вручную. В целях экономии электроэнергии просим вас отсоединять от розетки зарядное устройство, которое не используется.

Включение и выключение

Для включения или выключения устройства нажмите и удерживайте клавишу (9) **«Включение/выключение»** в течение 3-х секунд. Загрузка или отключение операционной системы произойдет за несколько секунд, о чем можно будет судить по появлению заставки.

Выбор языка

Вы можете установить язык операционной системы на свое усмотрение в подменю «Язык» раздела Настройки.

Откройте: **Настройки** → **Настройки языка** и выберите язык на ваше усмотрение.

Сброс настроек

В случае нестабильной работы устройства рекомендуется сделать сброс и вернуться к первоначальным настройкам. Для этого:

- 1) откройте меню **«Настройки»**;
- 2) войдите в раздел **«Настройки телефона»**;
- 3) войдите в раздел **«Восстановить настройки»**;
- 4) введите пароль (по умолчанию **0000**) и нажмите **«ОК»**. Телефон будет сброшен до «заводских» настроек

! Внимание, просим Вас внимательно использовать эту функцию, так как вся личная информация и настройки могут быть удалены.

Гарантийные условия

Гарантия не распространяется на какие-либо повреждения и неисправности, вызванные несоблюдением рекомендаций по эксплуатации устройства и сопутствующих аксессуаров. Компания Pelitt Group SE не гарантирует совместимость своих продуктов с любыми аксессуарами и Bluetooth-устройствами сторонних производителей.

